

Our Lady of Guadalupe Nuestra Señora de Guadalupe

1860 Griegos Road, NW
Albuquerque, NM 87107
www.guadalupeabq.com

Parish Office—Oficina Parroquial

☎ 505.345.4596 ☎ 505.342.2984
✉ olog9108@gmail.com

Religious Education—Educación Religiosa

☎ 505.344.7153 ☎ 505.342.2984
✉ olog9109@gmail.com

Mass Schedule

Monday–Friday	9:00am (Bilingual)
Saturday	5:30pm (English)
Sunday	7:30am, 10:00am, 6:30pm (English) 12:30pm (Spanish)

Horario de Misas

lunes a viernes	9:00am (bilingüe)
sábado	5:30pm (inglés)
domingo	7:30am, 10:00am, 6:30pm (inglés) 12:30pm (español)

Penance—Penitencia

Saturdays at 4:00pm and by appointment.
Los sábados a las 4:00pm y también por cita previa.

Eucharistic Adoration

Tuesday and Thursday	7:00am–9:00pm
Wednesday and Friday	7:00am–5:00pm

Adoración Eucarística

martes y jueves	7:00am–9:00pm
miércoles y viernes	7:00am–5:00pm

Business Hours

Monday	9:30am–12:00pm
Tuesday–Friday	9:30am–12:00pm 1:00pm–4:30pm

Horario de Oficina

lunes	9:30am–12:00pm
martes–viernes	9:30am–12:00pm 1:00pm–4:30pm

Religious Education Office Hours

Monday, Tuesday, Thursday	9:30am–12:00pm
Wednesday and Thursday	4:00pm

Horario de la Oficina de Educación Religiosa

lunes, martes y jueves	9:30am–12:00pm
miércoles y jueves	4:00pm

Print Deadline

All bulletin and prayer list names are due by Friday at noon to ologabqbulletin@gmail.com 10 days in advance.

Fecha Límite

La fecha límite para enviar anuncios e intenciones de oración a ologabqbulletin@gmail.com es viernes al mediodía, 10 días antes de publicación.



No temas, ¿no estoy aquí yo, que soy tu Madre?

Eighth Sunday in Ordinary Time

Sunday, March 3, 2019

Octavo Domingo de Tiempo Ordinario
domingo 3 de marzo de 2019

Question of the Week | Pregunta de la Semana

Jesus challenges his followers to stop judging others and be open to forgiving. Why do you think this is so hard for people to do?

Jesús desafía a sus seguidores a dejar de juzgar a los demás y estar abiertos a perdonar. ¿Por qué crees que esto es tan difícil de hacer para las personas?



8th Sunday
IN ORDINARY TIME

"How can you say to your brother, 'Brother, let me remove that splinter in your eye,' when you do not even notice the wooden beam in your own eye?" - Lk 6:42a

"¿Cómo te atreves a decirle a tu hermano: 'Déjame quitarte la paja que llevas en el ojo', si no adviertes la viga que llevas en el tuyo?" - Lc 6, 42

Excerpted from the Lectionary for Mass ©2001, 1999, 1979 CCC.
Lectioaria 1979 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

GLR

Parish Staff • Personal Parroquial

Rev. Joe D. Vigil
Pastor | Párroco

Rev. Juan Manuel Cabrera,
Rev. Manuel Montoya, Rev. George Valverde
Permanent Deacons | Diáconos Permanentes

Anna María Gómez
Office and Facilities Manager
Gerente de Oficina e Instalaciones

Brigette Leyva
Religious Education Director
Directora de Educación Religiosa

Andrea Solís
Youth Minister | Ministra Juvenil

Charlotte Flores
Parish Secretary | Secretaria Parroquial

Enrique Retana
Maintenance Supervisor | Supervisor de Mantenimiento

José Quintana
Maintenance | Mantenimiento

Sacrificial Giving Report for February 17, 2019
Informe de diezmo para el 17 de febrero de 2019

Sunday Collection • Colección dominical	\$5509.00
Building Fund • Fondo de edificios	\$122.00

www.guadalupeabq.com/give-on-line

Prayer Intentions • Intenciones de Oración

Shawn Ammons, Jenny Baca, Al Coleman, Joe García,
Theresa Maestas, Vickie Maestas, José Martínez, Chuck
Sargeant, Lucy Sargeant

To add a name, email ologabqbulletin@gmail.com or call the parish office. Intentions are published for a month.

Llama a la oficina o escriba ologabqbulletin@gmail.com para agregar un nombre. Se publican las intenciones por un mes.

Sentence Sermon • Sermoncito Semanal
“Are you worth dying for? God thought so.”

“¿Eres digno de que alguien muere por ti? Dios así lo pensó”.

Father Flood



Mass Intentions ✠ Intenciones de Misa

Monday, March 4 St. Casimir
lunes 4 de marzo San Casimiro
9:00am †Molly C'De Baca by Cecilia Vigil
—Birthday blessings for Adrián Romero by Tommy and Carmen Montaña

Tuesday, March 5 St. Eusebius
martes 5 de marzo San Eusebio
9:00am †Lorenzo Romero by Celsa Romero

Wednesday, March 6 Ash Wednesday
miércoles 6 de marzo Miércoles de Ceniza
9:00am †Henry Aceves by Karen and Daughters
—Special intentions by the Lectio Divina Prayer Group

12:15pm —Para el bienestar y salud de todos los parroquianos guadalupanos
6:00pm —For the health and welfare of the Guadalupanos (parishioners) of Our Lady of Guadalupe Parish

Thursday, March 7 St. Teresa
jueves 7 de marzo Santa Teresa
9:00am †Bárbara Padilla by Elena Duncan

Friday, March 8 St. John of God
viernes 8 de marzo San Juan de Dios
9:00am —Birthday blessings for Miguel Alarid on 101st birthday by Karen Aceves
—Birthday blessings for Christine and Troy by Clarissa

Saturday, March 9 St. Pacian
sábado 9 de marzo San Paciano
5:30pm †Pete Chávez by José and Jasmine Garza

Sunday, March 10 1st Sunday of Lent
domingo 10 de marzo 1er Domingo del Cuaresma
7:30am †Fifth anniversary of Tillie Archibeque by Christine
—Birthday blessings for Elena Duncan by Sister Barbara

10:00am †Rita Gonzales by the Gonzales Family
†Ignacio Pérez Jr. by the Family
†Deceased members of the Jaramillo Family by Rose Jaramillo

12:30pm —Yajaira Y. Cabrera en celebración de su cumpleaños por su familia

6:30pm †Randy Romero by David Quintana

Visit the parish office to request a Mass for a deceased loved one, anniversary, birthday, or other intention.
Favor de visitar la oficina para pedir una Misa para un ser querido difunto, aniversario, cumpleaños u otra intención.

Q
A

Carnivale and Mardi Gras celebrations are linked to Ash Wednesday, Lent, fast and abstinence. Can you tell us more about the connections between these events?

Ash Wednesday is the beginning of the forty days known as Lent. Every year, Christians highlight this penitential season as a time of self-examination, reformation of one's life, and continued development of a deeper spiritual life. The recommended practices of prayer, fasting, and almsgiving become the focus of Lenten activity and ritual. Each of these spiritual practices is aimed at personal discipline as well as continued concern for the other, especially the poor or alienated.

Forty days is a symbolic biblical period of time, during which personal transformation occurs and out of which people surface as more spiritual, ready to carry out God's mission. Relying on God's providence and care, no matter how difficult life becomes, is crucial to Lenten spirituality. Fasting was initially stricter, permitting only one simple meal a day without meat, fish, or other delicacies. Such things were not even allowed in the house.

In order to prepare for this in an age of no refrigeration, people gathered to consume whatever was not allowed during Lent. This led to parties or celebrations originally referred to as Carnivale, literally meaning "goodbye to meat," or Mardi Gras, literally meaning "Fat Tuesday." The eating and celebrating ended on the Tuesday just before Ash Wednesday. Today we focus more on moderation in all things, as well as a strong concern the poor. What are you doing for the poor this Lent?

© 2011 Liturgical Publications Inc

ET415_01VJUF

Readings for the Week

Sunday: Sir 27:4-7/Ps 92:2-3, 13-14, 15-16 [cf. 2a]/1 Cor 15:54-58/Lk 6:39-45

Monday: Sir 17:20-24/Ps 32:1-2, 5, 6, 7 [11a]/Mk 10:17-27

Tuesday: Sir 35:1-12/Ps 50:5-6, 7-8, 14 and 23 [23b]/Mk 10:28-31

Wednesday: Jl 2:12-18/Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17 [cf. 3a]/2 Cor 5:20-6:2/Mt 6:1-6, 16-18

Thursday: Dt 30:15-20/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [40:5a]/Lk 9:22-25

Friday: Is 58:1-9a/Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19 [19b]/Mt 9:14-15

Saturday: Is 58:9b-14/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6 [11ab]/Lk 5:27-32

Next Sunday: Dt 26:4-10/Ps 91:1-2, 10-11, 12-13, 14-15 [cf. 15b]/Rom 10:8-13/Lk 4:1-13

Lecturas de la Semana

Domingo: Eclo 27, 4-7/Sal 92, 2-3. 13-14. 15-16 [cfr. 2]/1 Co 15, 54-58/Lc 6, 39-45

Lunes: Eclo 17, 20-24/Sal 32, 1-2. 5. 6. 7 [11]/Mc 10, 17-27

Martes: Eclo 35, 1-12/Sal 50, 5-6. 7-8. 14 y 23 [23]/Mc 10, 28-31

Miércoles: Jl 2, 12-18/Sal 51, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17 [cfr. 3]/2 Co 5, 20-6, 2/Mt 6, 1-6. 16-18

Jueves: Dt 30, 15-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [40, 5]/Lc 9, 22-25

Viernes: Is 58, 1-9/Sal 51, 3-4. 5-6. 18-19 [19]/Mt 9, 14 -15

Sábado: Is 58, 9-14/Sal 86, 1-2. 3-4. 5-6 [11]/Lc 5, 27-32

Domingo siguiente: Dt 26, 4-10/Sal 91, 1-2. 10-11. 12 -13. 14-15 [cfr. 15]/Rom 10, 8-13/Lc 4, 1-13

Read the gospel and color!

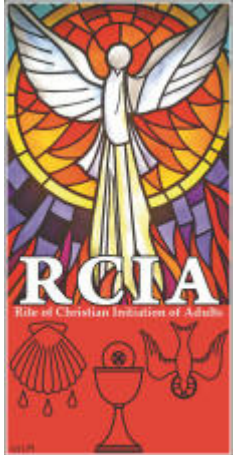
¡Lee el evangelio y pinta!

To the Parents of Young Children:

- God put the wiggle in children—don't feel you have to suppress those wiggles in God's house.
- Quietly explain the parts of the Mass and actions of the priest, musicians, ushers, etc.
- Sing the hymns, pray and voice the responses. Children learn behavior by mimicking you.
- Consider sitting toward the front where it is easier for your little ones to engage.
- If you have to leave the Sanctuary with your child, feel free to do so, but please come back. As Jesus said, "Let the children come to me."



© LPI



RCIA Reflection

How quick are we to point out the faults of others? It is so easy to see what others are doing wrong and much harder to see ourselves for who we are. Many want to see themselves as one of the privileged and the saved and are quick to condemn those who choose to do things differently. We can be so hypocritical while at the same time proclaiming to be so spiritual. What we speak reveals the true thoughts of our minds and intention of our hearts. We fool no one but ourselves. Rather than being defensive, critical, and exclusive, does it not make more sense to help each other and work together for the kingdom of God? We may have to leave something behind, but in turn, we'll gain much more.

Do you want to discuss this further? If the answer is “yes”, come to RCIA on **Sundays at 8:30am**. Call Adrián Leyva at 505.239.3685 for more information.

FORMED PICK



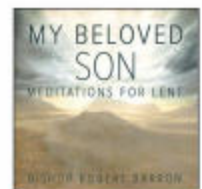
My Beloved Son: Meditations for Lent

By Bishop Robert Barron

Make This Lent Meaningful

Bishop Barron reflects on the spiritual discipline we must cultivate in the Lenten season. He covers topics such as finding our identity in God, prayer as the key to mission, and how to embrace the way of happiness joyfully.

[Listen on formed.org](https://www.formed.org)



“Bishop Barron weaves Scripture, prayer and practical experience into a seamless whole that uplifts, challenges and inspires.”
—Michael, York, PA

What Is FORMED?

FORMED, a revolutionary online platform now available to **all parishioners**, provides free access to the best Catholic audio talks, movies, ebooks, and video-based studies from trusted providers—right at your fingertips! Sign up at [guadalupeabq.formed.org](https://www.guadalupeabq.formed.org) or call or text Marcelo Cabrera at 505.710.9162 with questions, troubleshooting help, or for more information.

¿Qué es FORMED?

FORMED, una revolucionaria plataforma en línea ahora disponible **para todos los parroquianos**, le ofrece acceso gratis al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores en español. ¡Todo al alcance de sus manos! Inscríbese hoy en [guadalupeabq.formed.org](https://www.guadalupeabq.formed.org) o comuníquese con Marcelo Cabrera al 505.710.9162 con preguntas, dudas, ayuda técnica o para más información.

RECOMENDACIONES DEL MES

FORMED



Testigos

“Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo..?”

Jesucristo, hizo esta pregunta días antes de su crucifixión: Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo...? “Testigos”, es el testimonio de algunos que respondieron aquella pregunta...

RECOMENDACIONES ADICIONALES

- Via Crucis (audio de San Alfonso María de Liguorio)
- Yo también quiero ser feliz (ebook de Pablo Augusto Perazzo)

[Véalo en formed.org](https://www.formed.org)

Parish Announcements

Parish Office Closure

The parish office will be closed on **March 5 and 6** due to staff training at the Catholic Center.

Ash Wednesday Schedule

Bilingual Masses and ash distribution will take place on **Wednesday, March 6 at 9am, 12:15pm, and 6pm.**

Save the Date

Guadalupe ACTS will host two retreats this year. Details and registration information to come.

- Women's ACTS Retreat will be July 25–28 at the Madonna Center
- Men's ACTS Retreat will be October 24–27 at the Madonna Center

Anuncios Parroquiales

Cierre de la oficina parroquial

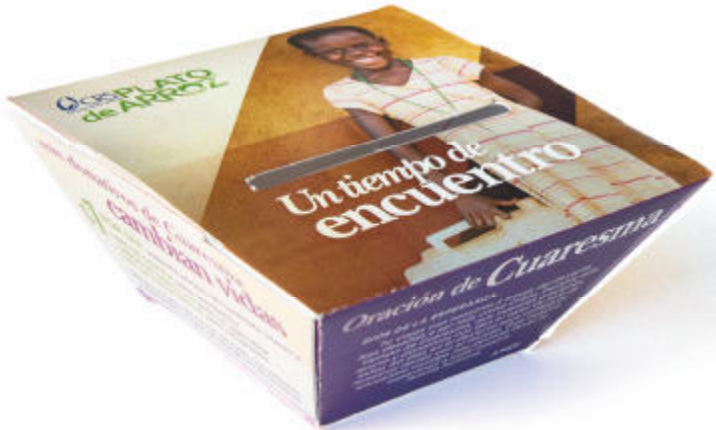
La oficina permanecerá cerrada el **5 y 6 de marzo** debido al entrenamiento para el personal en la sede de la arquidiócesis.

Horario para el Miércoles de Ceniza

Misas bilingües y distribución de cenizas: **miércoles, 6 de marzo a las 9am, 12:15pm y 6pm.**

Guardar las fechas

- ACTS de Guadalupe va a tener dos retiros en inglés este año. Más detalles e inscripciones pronto.
- Retiro de ACTS para mujeres será del **25 al 28 de julio** en el "Centro Madona"
 - Retiro de ACTS para hombres será del **24 al 27 de octubre** en el "Centro Madona"



**Catholic Relief Services Rice Bowl
Plato de Arroz de "Servicios de Auxilio Católico"**

Encounter Lent

Join our parish community—and more than 14,000 Catholic communities across the United States—in a life-changing Lenten journey of encounter with Catholic Relief Services (CSR) Rice Bowl. Pick up your family's CRS Rice Bowl in the gathering space starting on Ash Wednesday.

Sal al encuentro de la Cuaresma

Únete a nuestra comunidad de fe—y a más de 14.000 comunidades católicas en los Estados Unidos—en una jornada de Cuaresma que cambia vidas con Plato de Arroz de CRS. Consigue el Plato de Arroz de CRS de tu familia en la entrada de la iglesia comenzando el Miércoles de Ceniza.

Archdiocese Announcements • Anuncios de la Arquidiócesis

Are You In Need of Rent or Utility Assistance?

The City of Albuquerque Los Griegos multi-service center currently has rent eviction and utility disconnect prevention funds available for low-income households. Call 505.848.1345 for requirements and more information.

¿Necesitas Ayuda Para Pagar Renta o Factura de Servicios?

El centro de servicios comunitarios "Los Griegos" de la Ciudad de Albuquerque tiene fondos para ayudar aquellos que estén en riesgo de desahucio y suspensión de servicios públicos (agua, gas y luz). Favor de llamar al 505.848.1345 para los requisitos y más información.

Próximos Retiros Para La Celebración De XV Años

Los retiros bilingües son para jóvenes y sus padres preparándose para la celebración de sus quince años. El costo de \$35 incluye comida. Póngase en contacto con Jéssica Ríos al 505.831.8216 o jrios@archdiosf.org para más información e inscripciones.

- sábado 18 de mayo de 11am– 4pm en el Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW)
- sábado 3 de agosto de 11am– 4pm en el Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW)
- sábado 7 de diciembre de 11am– 4pm en el Catholic Center (4000 St. Joseph Place NW)

Preparación Matrimonial en Español

Las parejas que pronto se casarán por la iglesia están invitados a asistir un retiro en preparación al sacramento de matrimonio: "Nos vamos a casar". Este retiro cumple con los requisitos establecidos por la arquidiócesis como parte de la preparación matrimonial. Los retiros para el año 2019 serán el **5, 6 y 7 de abril**; el **12, 13 y 14 de julio**; y el **11, 12 y 13 de octubre** en el Centro de Retiros Madona (4000 St. Joseph's Place NW). La cuota de registración es \$65 por pareja. Favor de llamar al 505.831.8147 para inscribirse o más información.

GARCIA MORTUARY



717 Stover Avenue SW
Albuquerque, NM 87102

243-5222
Ray Baldonado

"Where Healing Begins"

www.danielsfuneral.com



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO

PLUS SPECIAL OFFER

BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!
glara@4LPi.com or (800) 950-9952 x5842

Roof Problems?

Absolute Skylight & Construction

NEW ROOFS • RE-ROOFS
ROOF UPGRADES • ROOF MAINTENANCE

Experts in all types of roofs & solar/skylight installation

JUAN MONTOYA 710-5634
A FAMILY BUSINESS FOR 21 YEARS

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week. As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.



CALL NOW! 1-888-891-6806



505.243.7861

1000 Old Coors Drive SW
Albuquerque, NM 87121

www.gabaldonmortuary.net

"The service you have trusted
for over 65 years"

Pre-need Insurance 505.243.7404

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!
glara@4LPi.com or (800) 950-9952 x5842

PARISHES *online*
Largest online directory of Catholic Churches

NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed
to you at www.parishesonline.com

EverGuard Roofing

Your Commerical & Residential Roofers in Albuquerque

Free Roof Inspections

(505) 242-6511

catholicmatch®
New Mexico



CatholicMatch.com/NM



Teresa Garcia, RN

Owner/Manager
C: 505-363-4735

Casa De Carino, LLC

Assisted Living | Residential Care

2908 Indian Farm Ln NW, Albuquerque, NM 87107

P: 505-345-4203

10% Discount With This Ad

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

ORTEGA'S PROPANE
SERVICE INC.

3914 2nd St. NW

(505) 345-4910 • (505) 345-1617

For Bottle Filling and All your Propane Needs

Family Owned & Operated for Over 40 Years

MASTER CARD • VISA
AMERICAN EXPRESS • DISCOVER



New Mexico Carpet Repair & Cleaning
Isaiah Leyva

505-688-1724 • newmexicocarpetrepair.com

"Don't Replace It, Repair It"



www.parishstore.com



El Paraiso
Management Service

"Providing quality care for your loved ones
in their home and on their terms."

Albuquerque Los Lunas 505-299-5111
Socorro & Surrounding Areas 505-865-2994



WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Our Lady of Guadalupe, Albuquerque, NM

A 4C 05-1043